

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



TIANNENG POWER INTERNATIONAL LIMITED

天能動力國際有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：00819)

公告
澄清停產事宜
及
復牌

停產事宜

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則第13.09條而作出。

天能動力國際有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)留意到近日有關中國鉛蓄電池生產企業被要求停產的報導。就澄清有關事宜，本公司作以下公告。

於二零一一年六月十五日，本公司就天能電池(蕪湖)有限公司(「天能蕪湖」)之暫停生產事宜作出公告，現時天能蕪湖仍然停產，以進行自查工作。

浙江天能電池江蘇新能源有限公司(「江蘇新能源」)及浙江天能電池(江蘇)有限公司(「天能江蘇」)亦於二零一一年八月四日停產整改，停產整改的內容是搬遷衛生防護距離範圍內職工公寓。

根據江蘇省環保廳於二零一一年七月三十日之公告，江蘇新能源和天能江蘇兩家公司的清潔生產已經通過驗收，廢水和廢氣排放也都達標。

天能蕪湖、江蘇新能源及天能江蘇主要生產電動自行車動力電池，上述三間公司於二零一零年產能佔集團總產能百分之五十四，董事會現就有關暫停生產事宜進行跟進工作，並繼續密切監察有關情況，並將遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則於適當時向本公司股東（「股東」）提供最新資料。

除上述三間公司外，其他公司均正常運營。

股東及有意投資者買賣本公司股份時務請審慎行事。

復牌

應本公司之要求，本公司之股份已於二零一一年八月四日上午十一時十三分起暫停在聯交所買賣，以待刊發本公告。本公司已向聯交所申請本公司之股份自二零一一年八月五日上午九時正起在聯交所恢復買賣。

承董事會命
天能動力國際有限公司
主席
張天任

香港，二零一一年八月四日

於本公告日期，執行董事為張天任先生、張敖根先生、陳敏如先生、張開紅先生、史伯榮先生及楊連明先生；獨立非執行董事為何祚麻先生、黃董良先生及王敬忠先生。